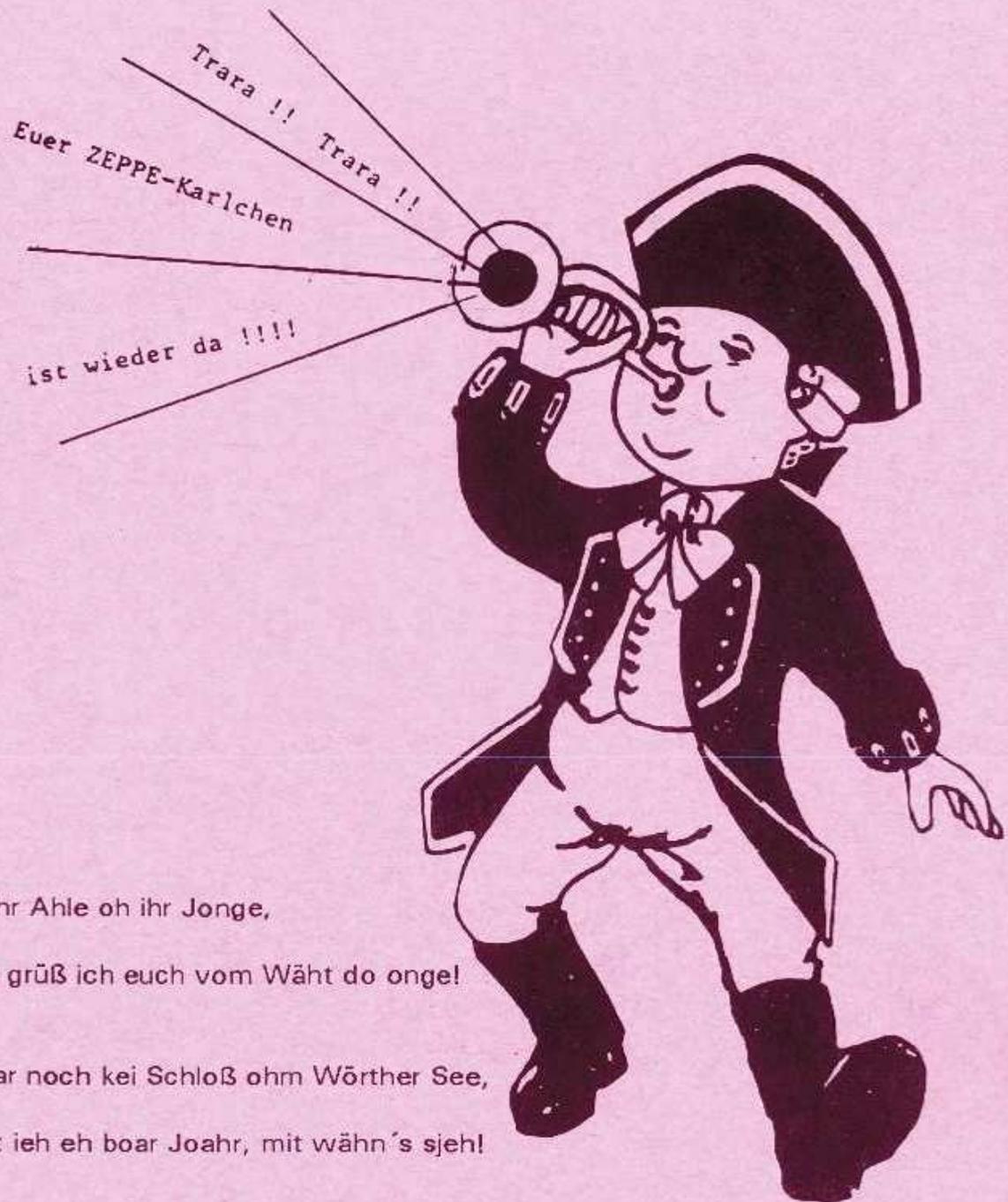


# Wartenberger Karneval





Helau! Ihr Ahle oh ihr Jonge,

Desjoahr grüß ich euch vom Wäht do ongel!

Es is zwar noch kei Schloß ohm Wörther See,  
er villicht ieh eh boar Joahr, mit wähn's sjeht!

Jeder weiß doch, daess beim Zeppe scheh gett,  
egoal, äb im Schloß äwer ieh er ahle Haett!

De Zeppe daeht sich frei, bann fille kehme,  
egoal ab Angeschbächer äwer Freme!

Also hald ouch vumm 15. bes 22. bereit,  
mit em Zeppe se feijen ieh Haechts Weid'!

Helau !!!

CCZE

# HELAU



Prinz Norbert II. Kochlöffelschwinger  
Hüter der drei Balken.

Prinzessin Heike I. vom marmorierten  
Zeppegestein, Beherrscherin der jazzenden Tänze.

Wir laden Euch recht herzlich ein,  
beim Zeppe mit dabei zu sein.  
Mit Jubel, Trubel, Heiterkeit  
powern wir durch die Faschingszeit.  
Mitmachen ist angesagt,  
drum übt den Trinkspruch jeden Tag!

Kein Schloß am Wörth-er-See,  
trotzdem geht's beim Zeppe schee!  
Zeppe



Die närrische Regierung  
in der Kampagne 93/94

*Die Minister der diesjährigen närrischen  
Regierung konnten überwiegend aus Anliegern  
des Vereinsheimes gewonnen werden.*

- |                     |   |
|---------------------|---|
| Jürgen Ruhl         | - P r ä s i d e n t   |
| Wilfried Schmidt    | - V i z e p r ä s i d e n t   |
| Hans Jürgen Brunner | - Minister für Nachbarschaftshilfe<br>Grenzstei unn Brandmurn                 |
| Lothar Kurzendörfer | - Minister fier Bierhähn unn<br>schmiedeiserne Keuschheutsgürtel              |
| Arnold Herber       | - Treffsicherer Minister zu Pferd<br>für Hüttensicherung                      |
| Markus Stütz        | - Minister für Schlösser, Seiler,<br>Nähl unn Droaht                          |
| Heinz Eisentraut    | - Minister für die Verwirklichung<br>vo Zeppetraumschlösser oh<br>Seifebloase |



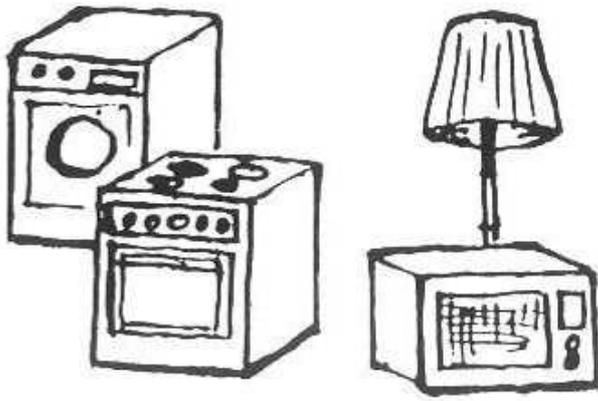
## Terminkalender

### Wartenberger Karneval

- Fr., 07. Jan. - Rathausstürmung (19.00 h)
- So., 09. Jan. - Programmbesprechung (10.00 h)  
- Kartenverkauf (14.00 h)
- Sa., 15. Jan. - 1. Fremdensitzung CCZ - Saal "Zum Löwen"
- Fr., 21. Jan. - 2. Fremdensitzung CCZ - Saal "Zum Löwen"
- Sa., 22. Jan. - 3. Fremdensitzung CCH - Saal "Zum Löwen"
- So., 23. Jan. - Kinder- und Jugendsitzung
- Sa., 29. Jan. - Karnevalister Kameradschaftsabend  
der Pfw. Angersbach
- Sa., 05. Febr. - Prinzenaktion
- Do., 10. Febr. - Weiberfastnacht CCZ - Saal "Zum Stern"
- Sa., 12. Febr. - Faschingsdisco TVA  
Familienabend SG Landenhausen
- So., 13. Febr. - Kinderfasching TVA
- Mo., 14. Febr. - Faschingsausklang CCZ Saal "Zum Stern"



**Lustige  
Narrenzeit  
allerseits!**



Willst Du Elektrogeräte kaufen,  
musst Du zu Otto Möller laufen.

*ELEKTRO & LEUCHTEN*  
**OTTO MÖLLER**  
**WARTENBERG**

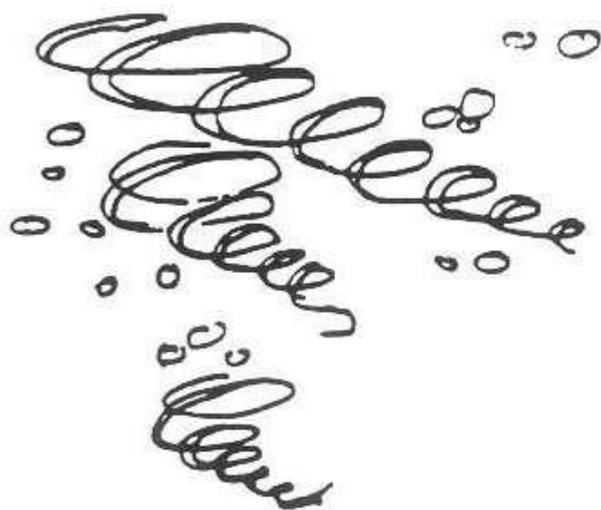
- Waschautomaten ● Wäschetrockner
- Spülmaschinen ● Elektroherde
- Kühl- und Gefriergeräte
- Elektroheizungen ● Staubsaugercenter
- Geräte Reparaturen
- Entsorgung Ihres Altgerätes

36367 Wartenberg-Angersbach · Lauterbacher Str. 20 · Tel. 0 66 41 / 26 72 · Fax 0 66 41 / 6 16 84



Samstag, 12. 2. 94  
FASCHINGSDISCO

Sonntag, 13. 2. 94  
KINDERMASKENBALL /  
KINDERDISCO



## F R E M D E N S I T Z U N G E N

mit anschließendem Tanz

Samstag, den 15. Januar 1994

(Eintritt 15,00 DM)

Freitag, den 21. Januar 1994

(Eintritt 15,00 DM)

Samstag, den 22. Januar 1994

(Eintritt 15,00 DM)

Beginn jeweils um 19.51 Uhr

Kinder- und Jugendsitzung

Sonntag, 23. Januar 1994

Beginn 14.11 h

E i n t r i t t : Erwachsene.....5,00 DM  
Kinder .....2,00 DM



Die Veranstaltungen finden im Saal "Zum Löwen" statt.

Kommen Sie bitte rechtzeitig - denken Sie an Wartezeiten an der Garderobe - wir möchten pünktlich beginnen !

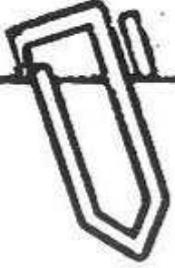
Kartenvorverkauf

Sonntag, 9. Januar 1994 - 14.00 Uhr Gaststätte "Zum Löwen"

Mittwoch, 12. Jan. 1994 - 18.00 Uhr Gaststätte "Zum Löwen"

- FREIER VERKAUF FÜR ALLE SITZUNGEN -





# Ein guter Tip!

Beim Zeppe bin ich Mensch, da kann ich sein,  
hier trinkt man nicht nur Bier und Wein.

Es wird geredet, geschunkelt und gelacht,  
damit der Alltag uns Freude macht.

Im Narrenkreise sich zu bewegen, das tut gut,  
dabei schöpft man für die Seele neuen Mut.

Fröhlichkeit, das ist der Hit,  
drum mach auch Du beim Zeppe mit -

nach dem Motto: Nicht immer nur selber lachen,  
auch mal anderen eine Freude machen!



**Rathausstürmung**  
am Freitag, 7. 1. 94, 19<sup>00</sup> Uhr



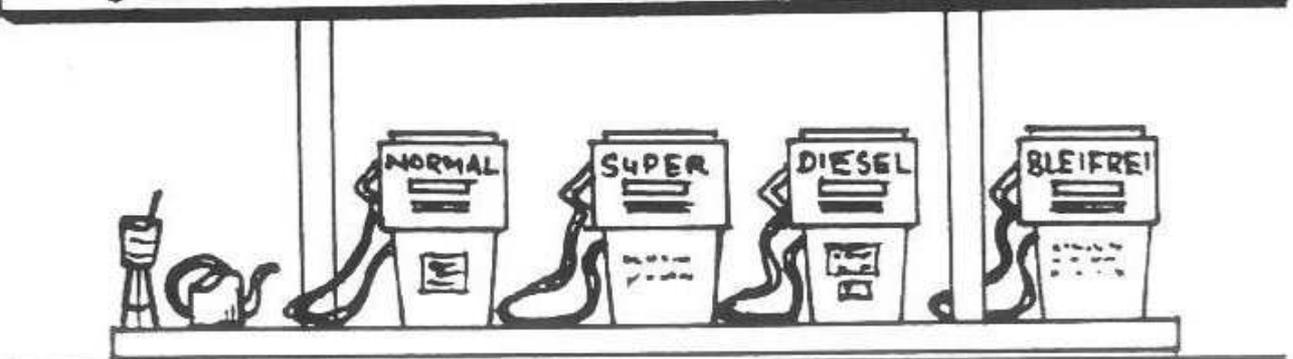

**Metzgerei + Gaststätte „Zum Stern“**  
Inh. Armin Möller




Landenhaeuser Strasse 4 Wartenberg-Angersbach Tel. 06641/2605



**Hans - Heinrich FEHL | Freie Tankstelle  
36367 Wartenberg-Ang. | Service-Station**





Domaschka, eine Firma vom Fach  
für alle Dächer, ob spitz oder flach.

# Otto Domaschka

Inh. Holger Domaschka (Happels Günter)



Umgehungsstraße 43

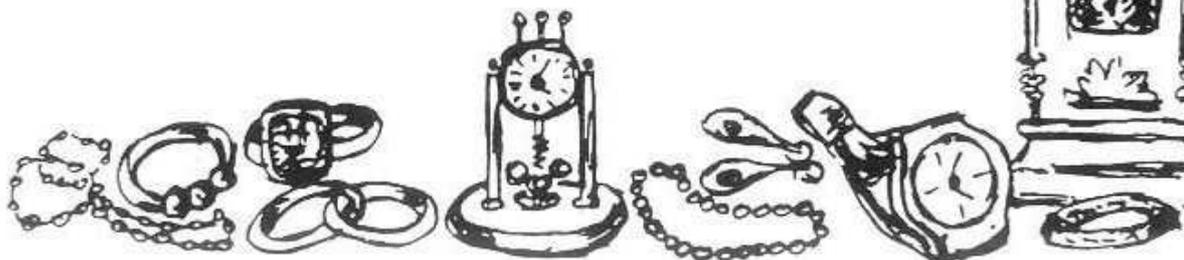
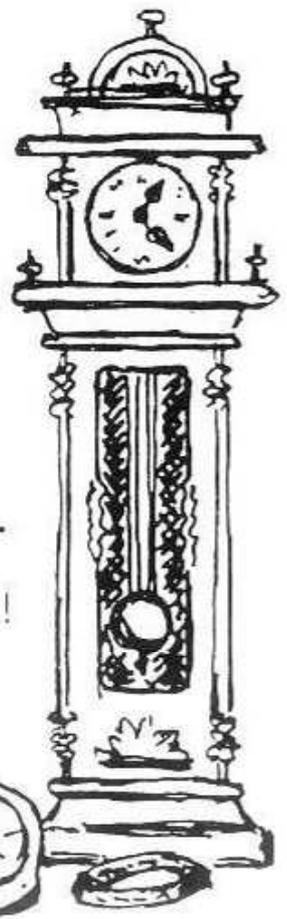
36341 Lauterbach

Tel. 06641 / 48 69

## Mehring • Schmuck & Uhren

Inhaber Bernhard Schmidt  
Bahnhofstraße 16, 36341 Lauterbach  
Telefon: 06641/2544, Telefax: 06641/62308

Eine bessere Auswahl jedes Jahr,  
bei Uhren-Mehring, ist doch klar.  
Nicht nur das Sortiment ist toll,  
nein, auch der Service wundervoll.  
Hast du mal mit 'ner Uhr Malheur,  
der Bernhard kommt auch Sonntags her!





*Willst Du dem Alltag mal entflieh'n  
und dem Streß von dannen zieh'n,  
kriegt Entspannung neuen Sinn  
in einem Bad von Marmor Schwing.*

**RIESEN-  
AUSWAHL**

*in FLIESEN  
und  
NATURSTEIN*

*für INNEN und  
AUSSEN*

**MARMOR  
SCHWING**

**NATURSTEINE & FLIESEN**

Inh. Matthias u. Marita Martin

Odenwaldstr. 4 · 36341 Lauterbach

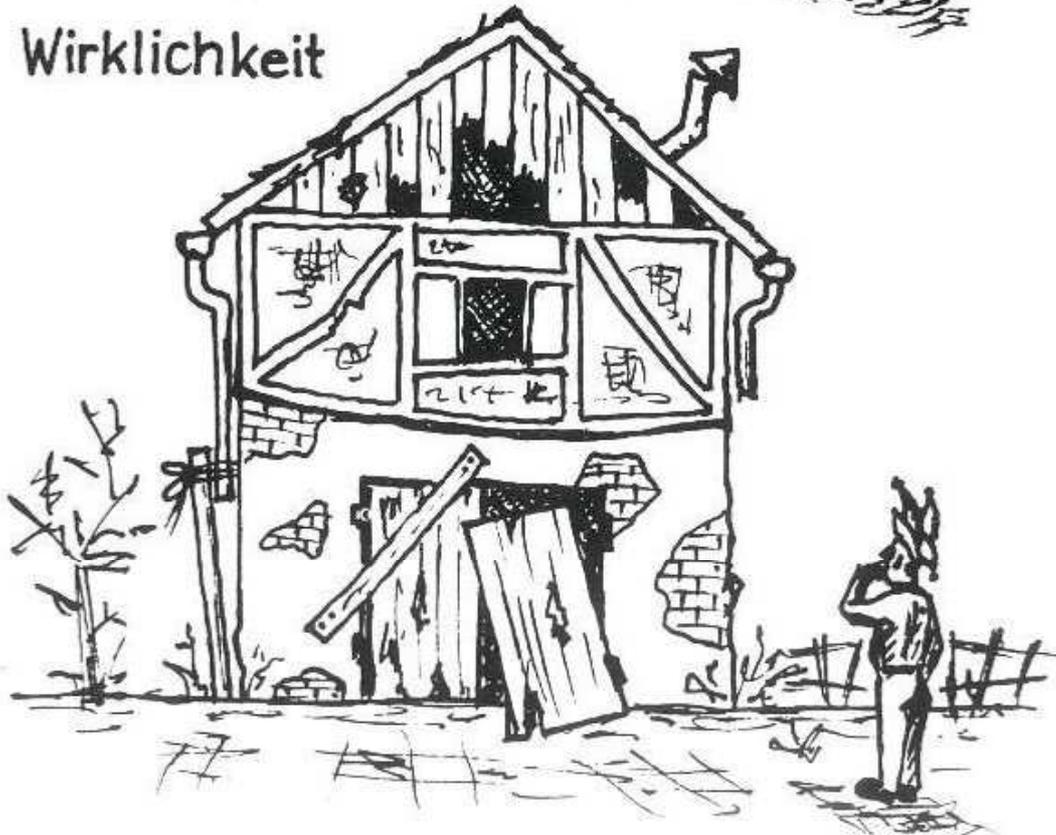
Tel. 06641/3320 · Fax 06641/623325

# Unser Vereinsheim

Traum und...



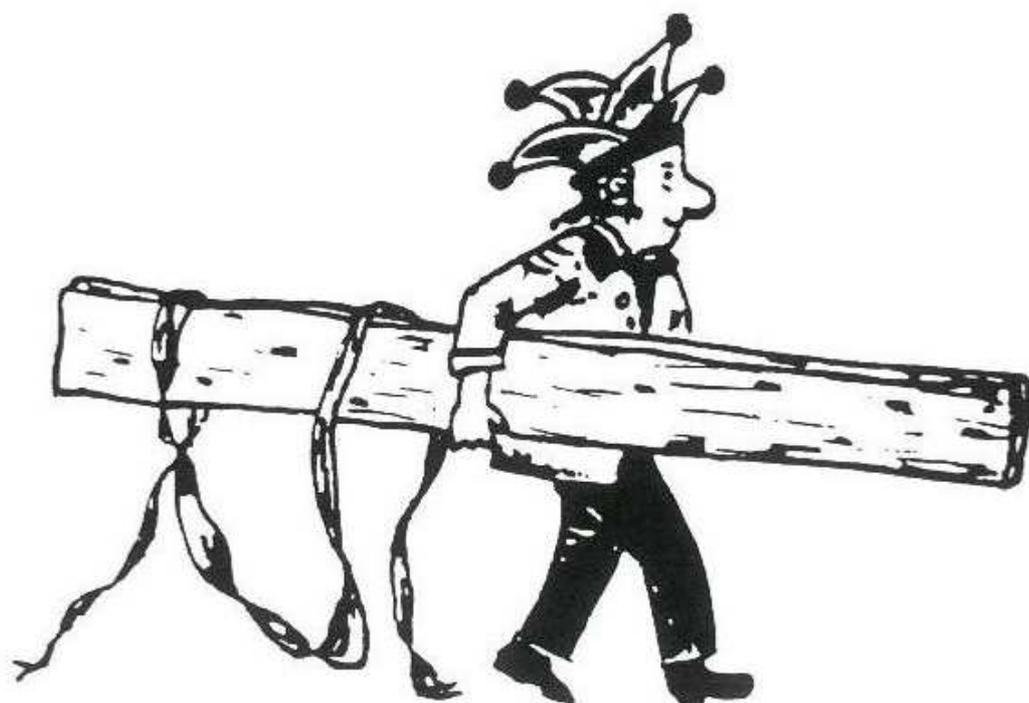
Wirklichkeit



# RUHIL

## BAU

wünscht dem **CCZ**  
eine erfolgreiche **Kampagne**



**JOH. CHR. RUHL**

Bauunternehmung GmbH

Lauterbach · Lindenstraße 117  
Eichenau, Kreis Fulda

Ob **Lauter**bacher Pils oder Schlitzer Alt,  
beim Otto sind **alle** Drinks gepflegt **und** kalt

GASTHAUS ZUM BAHNHOF

Otto Mandler  
Angersbach



Wo man beim Einkauf von Lebensmitteln aller Art  
so manche Mark und Pfennig spart.

Auch Frischgemüse, Obst und Drogerie-Artikel  
( im Karneval sehr, sehr wichtig!! )

Kauft sie bei Fritz Ortwein da liegt Ihr richtig.

Getränke-  
markt



**EDEKA-MARKT**

FRITZ ORTWEIN

Rudloser Straße

Wartenberg 1





**40-jährige  
Erfahrung  
sprechen  
für uns**

**Vereine · Betriebe · Schulen**

Wir planen für Sie preiswerte Gruppenreisen, 40jährige Erfahrung im Organisieren von Busreisen und weit über 1 Million jährlich gefahrene Kilometern zeugen von unserer Leistungsfähigkeit.

Weitere Fahrtangebote finden Sie in unserem Prospekt »bustourist94«, den wir Ihnen gerne zusenden!

Kraftverkehr Lauterbach G m b H.  
Fuldaer Strasse 36341 Lauterbach  
Telefon 06641/3006



**»Zur Schlagmühle«**



**WEIN- UND SEKTHAUS D. + B. KÖHLER**

Muehlweg 9 36341 LAUTERBACH Tel.06641/4278



HIER PROBIERT  
UND TRINKT MAN WEIN

UND KAUFFT IHN DANN  
IN RUHE EIN !

## Die Blondies

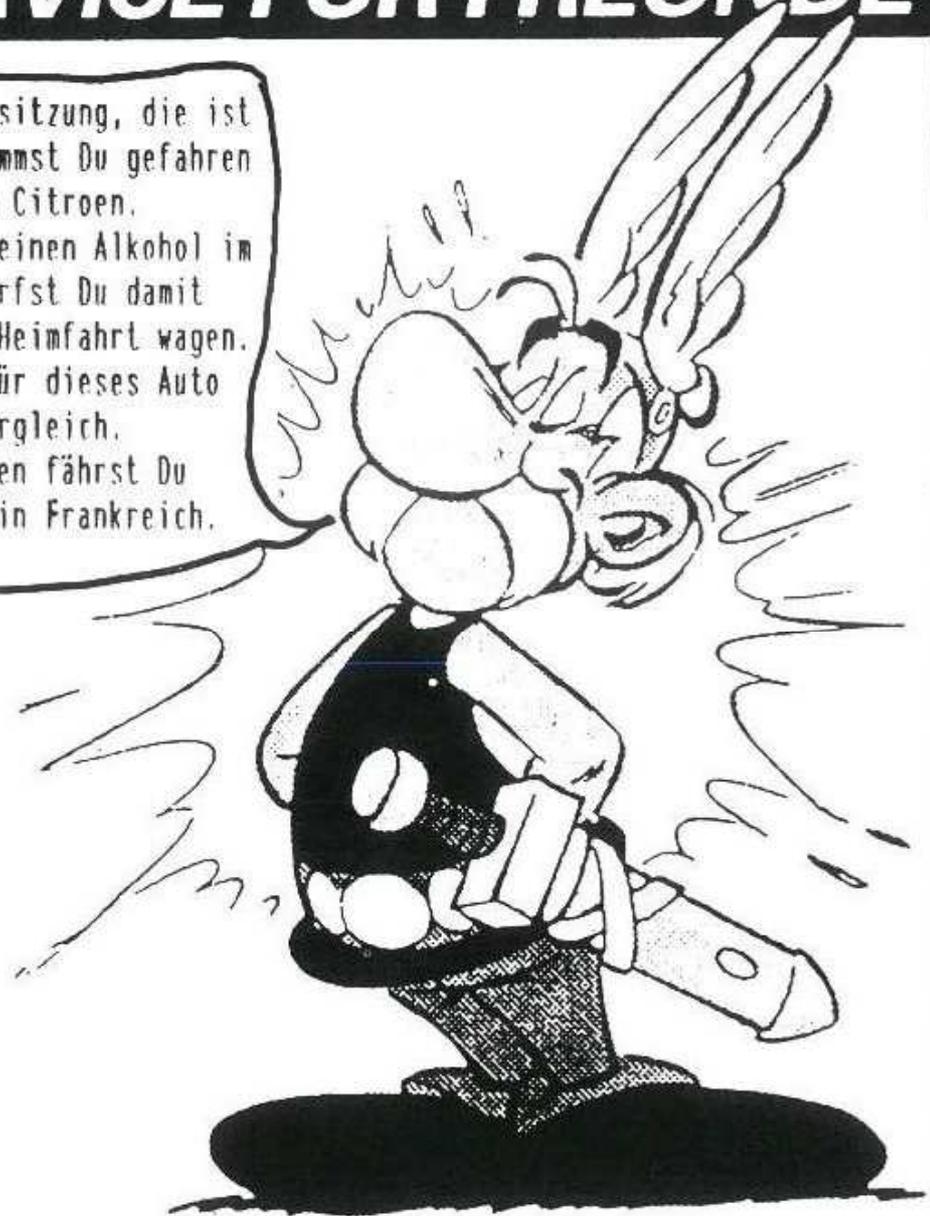
Die Gruppe "Blondies" ist oder war eine Gesangsgruppe, die in der Kampagne 1986/87 zum ersten Mal im Kinder- und Jugendprogramm des Zeppe auftrat. Sehr schnell hatte sie sich durch ihre gekonnt dargebrachten Musikstücke in die Herzen des Publikums gesungen. So waren Anne Eichenauer, Tamara Eichenauer und Kathrin Wahl als Trio bis zum Jahre 1992 im Sonntagnachmittagsprogramm vertreten.



Seit 1993 nennen sie sich "Kaspersch Duo", denn Anne und Tamara treten nun alleine beim Zeppe auf. In der letzten Kampagne wechselten sie ins Abendprogramm über und begeisterten dort das närrische Publikum. Ihre Gesangsdarbietungen sind somit ein fester Bestandteil des Zeppe-Programms geworden. Sie sind der Meinung, daß es sich lohnt, beim Zeppe mitzumachen und hoffen, daß Jüngere in ihre Fußstapfen treten und ihren Werdegang vom Kinder- und Jugendprogramm bis ins Abendprogramm nehmen.

# SERVICE FÜR FREUNDE

Die Zeppesitzung, die ist schön, kommst Du gefahren mit einem Citroen. Hast Du keinen Alkohol im Magen, darfst Du damit auch die Heimfahrt wagen. Es gibt für dieses Auto keinen Vergleich. Mit Citroen fährst Du wie Gott in Frankreich.



© 1991 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ/GOSCINNY-LUDERZO

## Bei Ihrem CITROËN-Händler

CITROËN-Vertragshändler

**Wilhelm Möller** Erben

Lauterbacher Straße 12

36341 Lauterbach

Telefon (0 66 41) 28 40



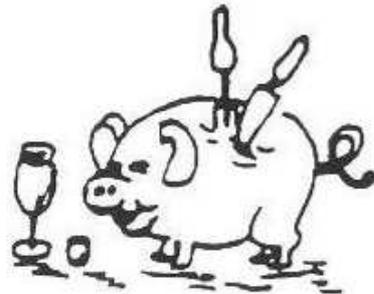
# CITROËN



# stock

# fenster

*Zeppe-  
Ob im Laden, Wirtschaft oder Saal,  
beim Botze schmeckt's gut, allemal!  
Stamm-  
haus*



*Ob im Laden, Wirtschaft oder Saal,  
bei Altwirts schmeckt es allemal!*

Gasthaus und Metzgerei - Saalbau -

◁ ZUM LÖWEN ▷

Inh. Walter Möller, Angersbach, Tel. 2622

# P R E I S R Ä T S E L



Frage 1: Wann kam das erste Zeppe - Heftchen heraus ?

1 9 6 8

1 9 7 6

1 9 8 5

Bitte die nach Ihrer Meinung richtige Jahreszahl einkreisen!

Frage 2:

Welchen Zweck hat der Förderverein des CCZ ?

- a) Damit die Aktiven nach der Kampagne in die Kur geschickt werden können.
- b) Beschaffung von Geldmitteln zum Bau des Vereinsheimes und Pflege des karnevalistischen Brauchtums.
- c) Förderung voh vohle Köpp oh dicke Ranze im Vorstand.

Bitte die Ihrer Meinung nach richtige Aussage mit einem Kreuz versehen!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen !

Tolle Preise sind zu gewinnen (siehe Rückseite) !

E i n s e n d e s c h l u ß ist der 20. Januar 1994 !

Die Karte ist zu senden an (siehe Rückseite) !



Bitte  
frankieren

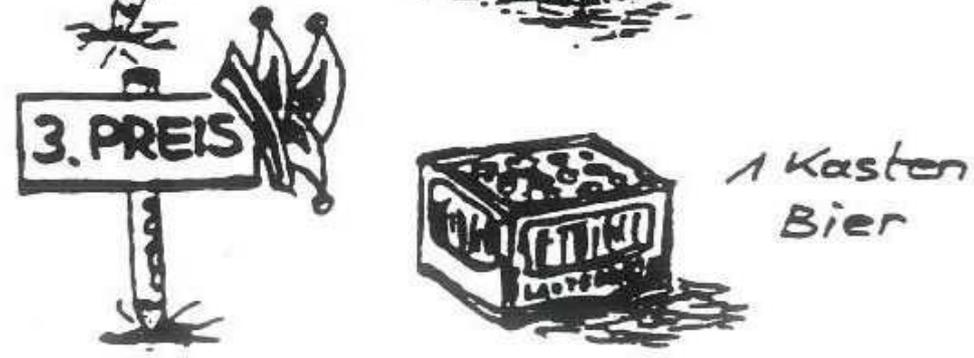
Absender:

Vertical lines for the sender's address.

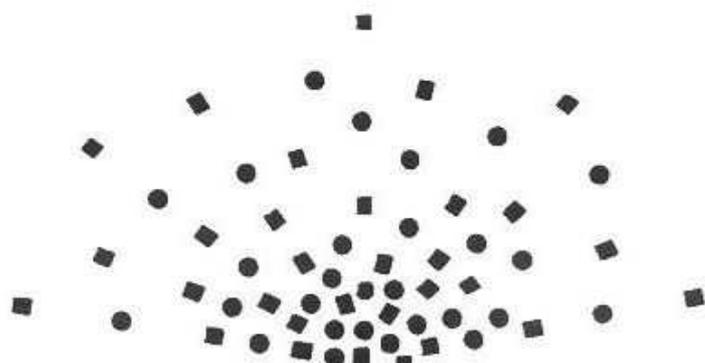
An den  
Vorstand des CCZ  
Angersbach  
Lauterbacher Str. 34

36 367 Wartenberg-Angersbach

... und das kann  
man gewinnen:



Eine lustige



# Narrenzeit

wünscht Ihnen:

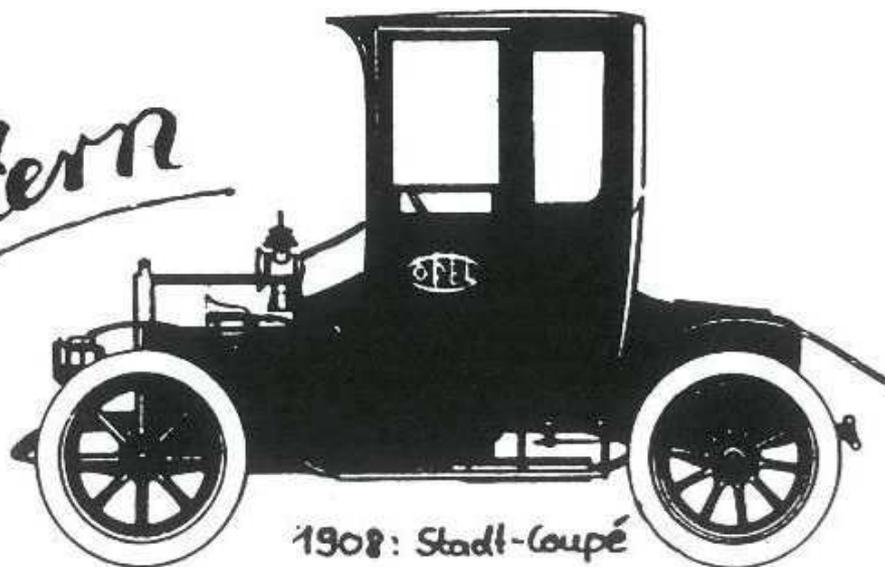
**Richard Rockel**

Generalvertretung der Frankfurter Allianz  
Gerhart-Hauptmann-Str. 2 36367 Wartenberg  
Telefon 0 66 41 / 34 93  
Büro: Kanalstr. 8 36341 Lauterbach  
Telefon 0 66 41 / 22 47

hoffentlich Allianz  versichert



*gestern*



1908: Stadt-Coupe

Rechnen Sie mit uns. Ihr Opel-Partner.



AUTOHAUS

**Georg Schott KG.**

Vogelsbergstr. 18, Telefon 06641/2410

Fuldaer Str. 9, Telefon 06641/7077

36341 Lauterbach



*heute*

1994: Omega 3,0i

## Jazzfrehschleck

Ieh Angeschbach doa woar im Aprael äbbes los,  
Jazz woar ohgesähd ganz groß.

Dee Musiker wann joa net mehr so ganz jung,  
äwer doafier hadde se en Haufe Schwung.

De Schtimmung woar schweng hieh der Reih,  
jong un alt konnte sich ohe daere Musik gefreij.

Sie hadd sogoar sich voh Ameriga en Klawierspieler genomme,  
wahrscheinlich wann däshalb hauptsächlich Freme komme.

De Angeschbächer droude sich net so noah dezoh,  
se wussde net, bass se mit daem Jazz sälde doah.

Hängenoach doah säde se all,  
bann mer doas gewußd hädde, wänn mer komme all.

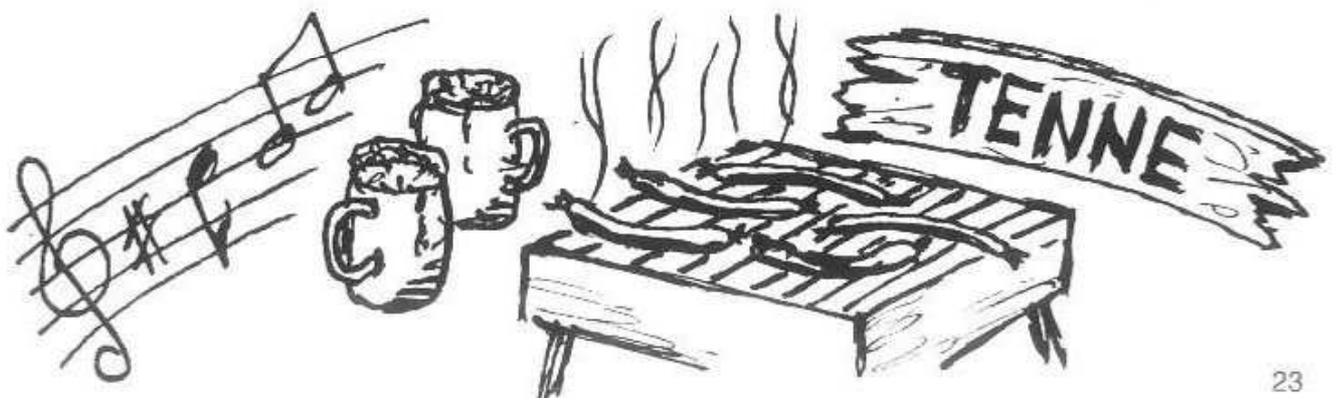
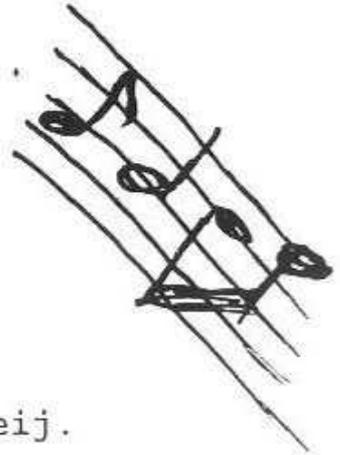
De Musik woar echt famos,  
unn de Schtimmung woar ganz groß.

Es wär doch schee ieh Angeschbach,

bann mer of de Tenne mit dämm Jazz kände widder gemach.

Mir hoffe, daß im Aprael au ville Angeschbächer seij debeij,  
beij däre Zeppe- Jazzmusikereij !

De ameriganisch Pianist will au wieder Schtimmung mach,  
beijm Zeppe ieh de Tenne ieh Angeschbach.





Täglich frisch auf Ihren Tisch  
Brot und Brötchen ofenfrisch;  
auch Torten, Stückchen und den Kuchen,  
sollten Sie einmal versuchen!

*Bäckerei  
Werner Rodemer  
Landenhausen*

## **Fahrschule Peter Uhlich**



---

36367 Wartenberg • Lauterbacher Straße 48

---

Ausbildung in allen Klassen

Unterricht: mittwochs 18.30 Uhr

Anmeldung: mittwochs 18.30 Uhr oder

unter der Tel. Nr. 06641/7953

bzw. 0161/3621903



Sprüche

Lieber besoffen und blank als nüchtern und krank.

Die Nase ist die Bohrinne des kleinen Mannes.

Aussage des Zeppe-Präsidenten: Nur der Papst und ich sind unfehlbar. Bei ihm bin ich mir allerdings nie ganz sicher.

Esst mehr Bohnen, Deutschland braucht Gas !

Wir trinken, um unsere Sorgen zu ertränken; aber manchmal merken wir, daß die verdammten Dinger schwimmen können.

Übrigens: Bei Sodbrennen rückt die Feuerwehr nicht an !

Klospruch beim Batze: In diesem Moment bist du das einzige Zeppe-Mitglied, das weiß, was es tut !

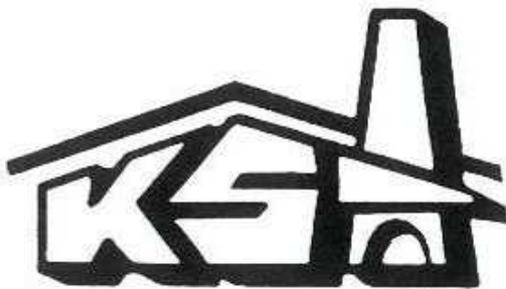
Man muß nicht verrückt sein, um beim Zeppe mitzumachen, aber es hilft ungemein !

*Willst Du Dein Haus mal renovieren,  
innen, außen neu verzieren -  
HUBERT RUHL ist dann Dein Mann,  
der all' die Arbeit machen kann.*



HUBERT RUHL  
-Baudekoration-  
BORNGARTENWEG 10  
WARTENBERG

# STÖPPLER



Seit 1867

**Ihr Partner am Bau**

*Rufen Sie uns -  
und wir  
fangen gleich an!*



Bauunternehmung - Betonfertigteile  
**36367 Wartenberg**

Telefon: (06641) 2742 Fax: 61274

braucht  
löst



... für alle da!  
... für alle nah!  
man was für Karneval,  
auch diesen Fall.



-MARKT

*Alteutsche Bierstube*

Familie **SCHWARZ**

Angersbach

Telefon 2621

Nicht nur zur schönen Narrenzeit,  
auch dann, wenn du mal keine Zeit.  
**SCHWARZ** ens haben à la carte  
ein gutes Essen stets parat.



# point S

## WAS IST NEU AM NEUEN X M+S 130 ?

Deutlich mehr Nässegriff dank einer raffiniert neuen Gummimischung.

# reifen-brod

AUTOBEREIFUNG UND ZUBEHÖR

☎ (0 66 41) 28 60 · Fax (0 66 41) 6 11 91

**MICHELIN**  
DER LAMELLENREIFEN



Reifen Brod GmbH Lindenstrasse 92 36341 Lauterbach

# Die Oedy-Ecke



1969: Hans Graulich aus Lauterbach als Gast beim Zeppe

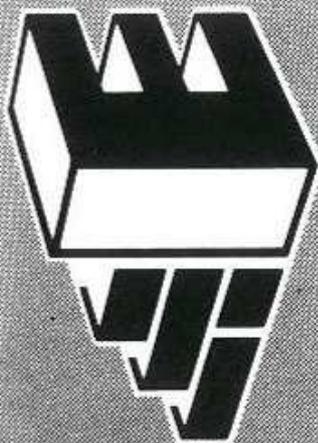


1967: Publikumszwischenspiel mit Alfred Eichenauer, Ursula und Werner Stock



1969: Das Zeppe-Ballett

# EURICH-BAU



36341 Lauterbach  
Spessartstraße 10  
Tel. (03641) 8048  
Fax (06641) 8049

36367 Wartenberg  
Fuldaer Straße 20  
Tel. (06641) 2405

- Hoch- und Tiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Sandgrube
- Sandsteinverarbeitung

*Das Bier ist warm,  
die Milch wird sauer -  
da fehlt 'ne Kühlung  
von Bernd Eichenauer!*



BERND EICHENAUER

— Kältetechnik —

Wartenberg — Angersbach

Tel. 06641/5470

Weiber-  
fassenacht

Donnerstag 18.2.  
2011 Uhr im „Stern“

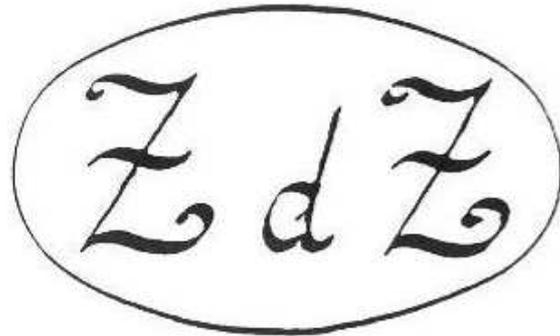


Harry Zeiler  
Hauptvertretung

D.A.S.-Versicherungen  
VICTORIA Lebens- und  
Krankenversicherungen  
VEREINSBANK/VICTORIA  
Bausparen und Kapitalanlagen

Geschäftsstelle

Langgasse 3  
36341 Lauterbach  
Telefon 06641/4358



Harry Zeiler - Zulassungsdienst -  
An- und Abmeldungen, Versicherungen

Viel Freud' und Spaß im Karneval wünschen wir auch dieses Jahr  
dem Zeppe und der Narrenschar !

————— Karl Möller —————

Annahmestelle  
für  
chemische Reinigung

Textilfachgeschäft  
Landenhäuser Str.13  
36367 Wartenberg  
Tel. 06641/7348



# Tankstelle Funk

## Lauterbach

erste Qualität \_\_\_\_\_  
mit Bedienung \_\_\_\_\_  
Tankautomat \_\_\_\_\_

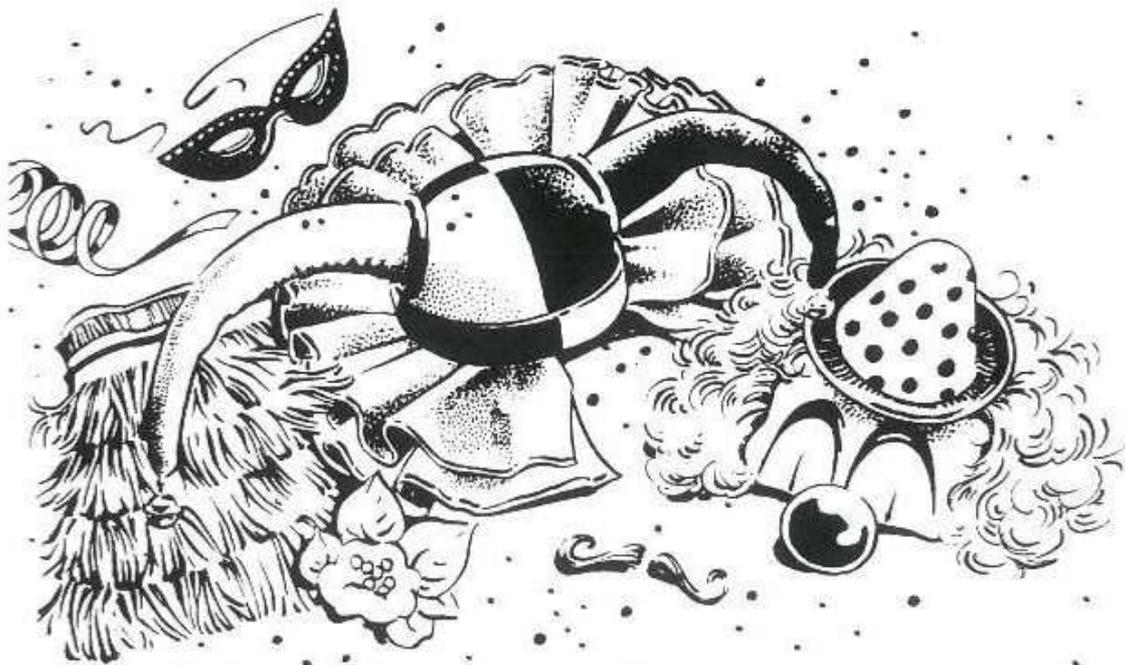


Sei kein Frosch und nimm Dein Weib,

kauf Fleisch und Wurst beim Metzger Keipp.

ROLAND KEIPP  
Metzgerei  
Lauterbacher Str. 27  
Tel. 06641/3309  
36367 Wartenberg 1





# JEDER HAT SEINEN SPASS AN DER FREUD'

Fasching ist einer der lustigsten Anlässe, aus der Haut zu fahren und unter einer Narrenkappe dem Alltäglichen zu entfliehen. Individualität ist dabei gefragt. Wie übrigens auch, wenn's um

Ihre Geldangelegenheiten geht. In diesem Punkt sind Sie mit Ihrem Geldberater bei uns gut bedient. Seine Beratung und Empfehlungen richten sich nach Ihren individuellen Plänen und Wünschen.

**Sparkasse**   
Vogelsbergkreis

*Gemeinsam weiterkommen*

*Ford*

**Der Fiesta Fun.  
Ein echter Hit.**

FIESTA

*Ford*

**Burkardt**

Lauterbach, Fuldaer Str. 10, Tel. (06641) 7057



„Na bitte, jetzt hast du auch ein schnurloses Telefon, wie die Nachbarn!“



„Doch, das ist ein Kostüm. Mein Mann geht als Spielverderber!“

# FITNESS- STUDIO WARTENBERG

Wartenberg 1 · Tel. 06641/2838

Lauterbacher Str. 48

Macht es wie das Prinzenpaar,  
Bei uns da wird man richtig fit und alle machen gerne mit.  
Auch Bistro, Sauna und Solarium, wir bieten Fitness rundherum.

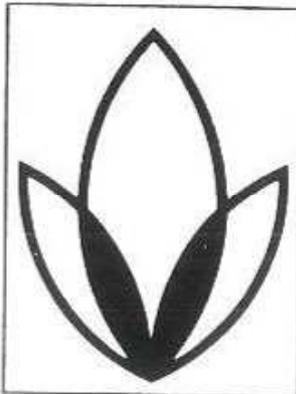
SQUASH FITNESS & SPASS

# MINI-MUN

AM SPORTFELD 2 36341 Lauterbach  
TELEFON (06641) 62432

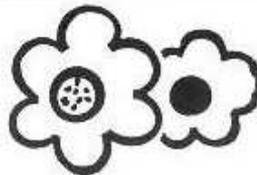


Überprüfter Fachbetrieb  
Friedhofsgärtnerei



Geprüfter Fachbetrieb

Blumen -



und der Mensch blüht auf.

.... aber natürlich vom



Blumenhaus Horst u. Helga Euler  
Schulstr. 36

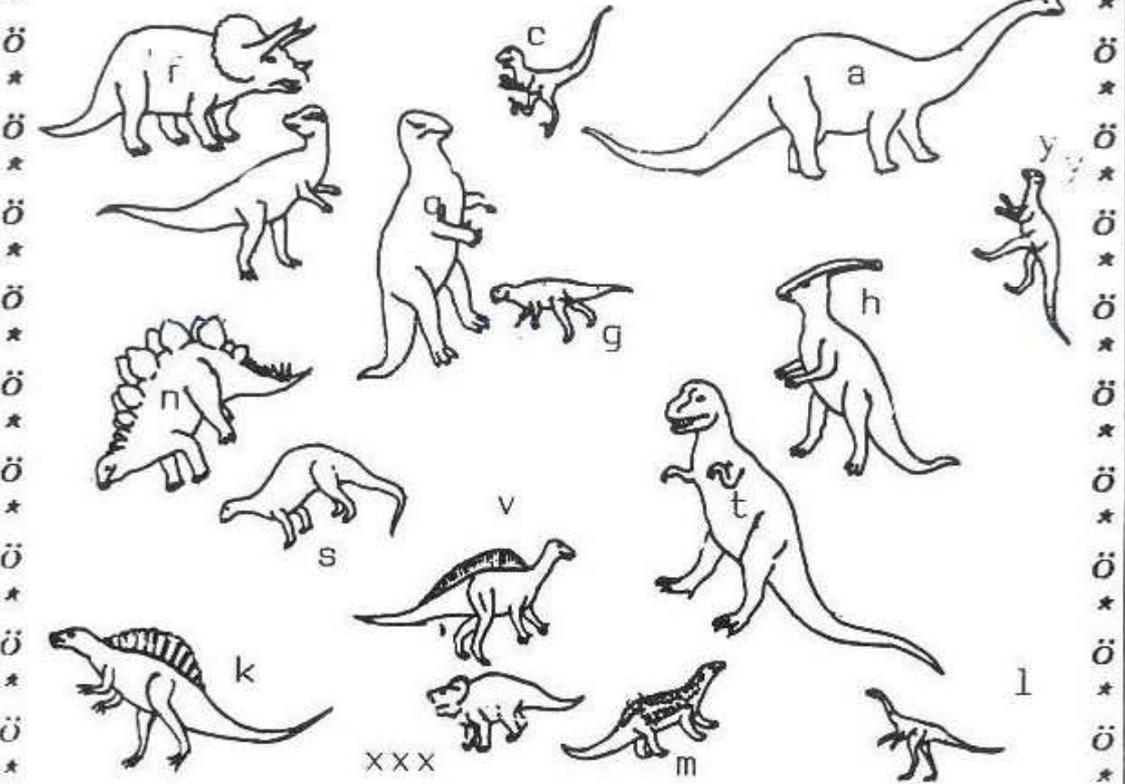
36341 Wartenberg Tel. 06641/3359

\*ö\*  
 \*ö\*                    K i n d e r - R ä t s e l                    \*ö\*  
 \*ö\*

ö                    DINOS   DINOS   DINOS   DINOS      ö

\* es sind verschiedene Saurier abgebildet \*  
 ö was glaubst Du, welcher Saurier ist der ö

ö T Y R A N N O S A U R U S (       )   ö



ö Trage den Buchstaben, welchen du für <sub>v</sub> richtig hältst, in das Kästchenein.   ö

ö                       y                    ö

Wenn Du den eingetragen hast, schreibe  
 Deinen Namen und Adresse drauf und bring es  
 mit zur Kindersitzung am Sonntag, den 23.01

Name:                    Alter:                    Jahre

Anschrift:

1.- 3. Preis je eine 10er-Karte für  
"die Welle" in Lauterbach.

## *Narren-Spiegel*

Ihr Narren – seid stets einsichtig,  
bekämpft euch nicht, zeigt Toleranz,  
nehmt euch auch selbst nicht allzu wichtig  
und gebt dem Frohsinn mehr Substanz.

Bei Streit führt nur Besonnenheit  
ganz sicher aus dem Tief heraus;  
Humor setzt immer Menschlichkeit  
und Menschlichkeit Humor voraus!

Was nützt die schönste Kapp am Kopp,  
wenn dieser Kopp nicht närrisch denkt?  
Bei manchem „Narr“ frag ich mich ob –  
nur Eitelkeit die Sinne lenkt.

Jetzt bin ich still und möchte schweigen,  
sonst kommt bestimmt noch viel Trara,  
von denen aus dem Narrenreigen,  
für die ich hier zu vorlaut war.

Ich hoff' ihr seht nun alle ein,  
wie schwer es ist, ein Narr zu sein!

Rudolf Dietrich

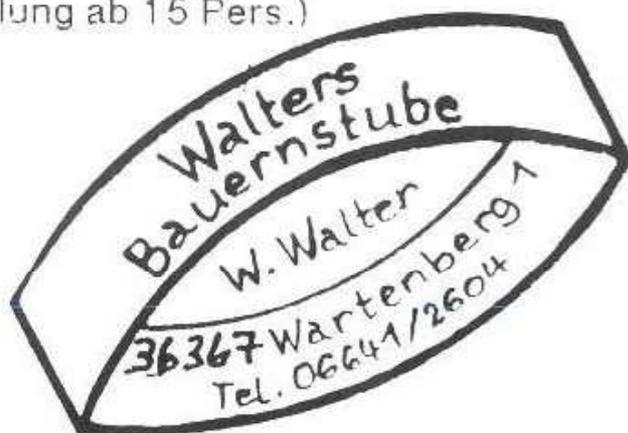
*Ihr*

# Getränke- Fachmarkt in Angersbach



Spezialitaet: Ploatz  
und Beutelches. (Vorbestellung ab 15 Pers.)

Gepflegte Biere  
frisch vom Fass:  
Lauterbacher Pils -  
Schlitzer Buetten.



SPÄT ABENDS  
IST BEI MIR  
TÄGLICH  
FAST NACHT!



# Betten-Müller

## Die perfekte Bettenpflege



- Federn waschen mit reiner Flüssigseife ohne chemische Zusätze
- Federn sortieren, falls notwendig Nachfüllung je nach Qualität
- Reinigung Ihres Inletts, Einziehdecken und Unterbetten aller Art in der **modernsten Reinigungsmaschine** nach den verordneten Umweltbestimmungen
- Auf Wunsch Umarbeitung Ihrer Decken in Steppbetten
- Federn und Daunen in allen Qualitätsstufen

## MATRATZEN STUDIO

Liegetest

- Matratzen - Lattenroste führender Fabrikate

### In großer Auswahl und Qualität:

- Federn- und Daunendecken  
Schafwolle • Wildseide • Kamelhaar • Cashmere • Synthetikdecken  
– auch für Allergiker –
- Unterbetten, Nackenstützkissen, Kopfkissen, Sofakissen
- Bettwäsche in Übergrößen und Spannbetttücher

**Damit Sie gut schlafen, sind wir hellwach!**

**Besuchen Sie uns unverbindlich**

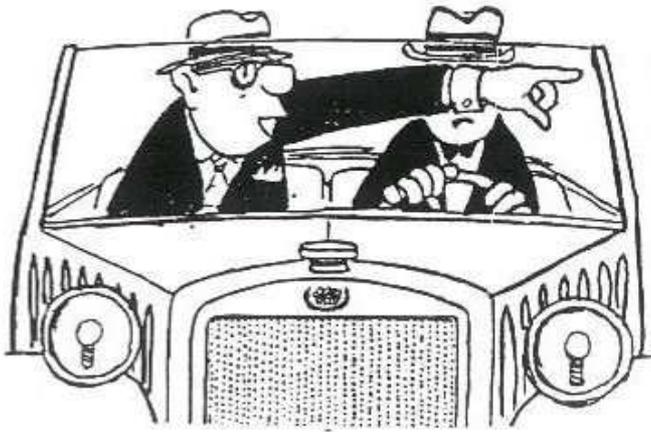
*!!! Gute Parkmöglichkeiten !!!*

## Betten-Müller

**Bettfedern - Wäscherei  
Betten-Fachgeschäft**

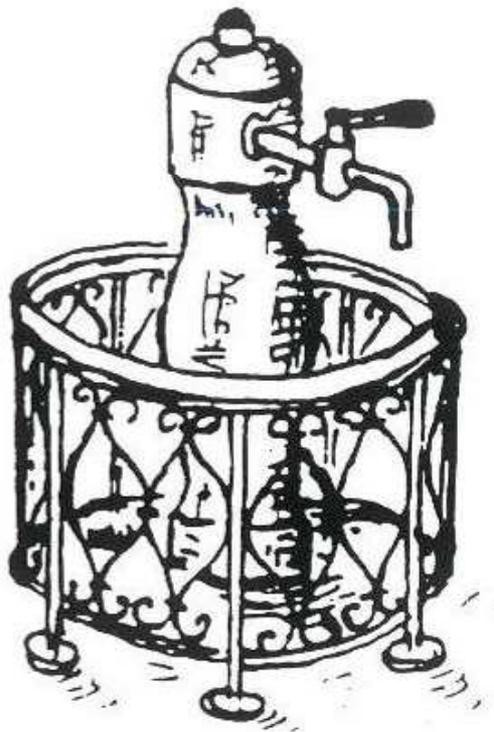
☎ (0 66 48) 20 53

36367 Wartenberg-Landenhausen – Direkt an der B 254



Wir zeigen  
wo's lang geht!

**FAHRSCHULE DAHMER**



**Bier- Ausschank- Anlagen**

für Partyraum  
und Kellerbar

**Überdachungen,  
Zäune u. Geländer,  
Schlossereiarbeiten  
aller Art**

**LOTHAR  
KURZENDÖRFER**

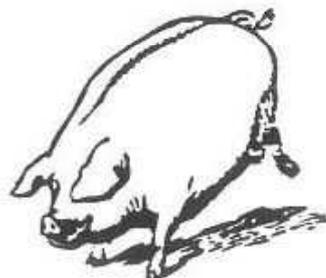
Am Wörth 9, Tel. 06641/5458

36367 Wartenberg

**UNSER HAUS- UND PARTYSERVICE**

für große  
und kleine  
Festlichkeiten

Spezialität:  
Spanferkel



**RITA UND  
WOLFGANG SCHAD**

Am Kirchberg  
36367 Wartenberg  
Tel. (06641) 44 25

Gekühlte Säfte, Wasser, Bier  
liefert Hühn nach Hause Dir,  
nicht nur im Winter wenn es schneit,  
sondern auch zur Sommerzeit.

Getränkehandlung,  
Apfelkellerei und  
Gasthaus mit Pension  
Willi und Erika **Hühn**  
Wartenberg - Angersbach



Ob Zeppeheim,  
ob Bauernhaus,

die **LBS**  
Beusparkasse der Sparkassen

leiht Geld Dir aus!

LBS-Beratung  
zahlt sich aus.  
Ihr Finanzierungs-  
Berater:

Bernd Kröll  
Beratungsstelle Lauterbach  
Landsknechtsweg 1  
☎ (066 41) 70 35



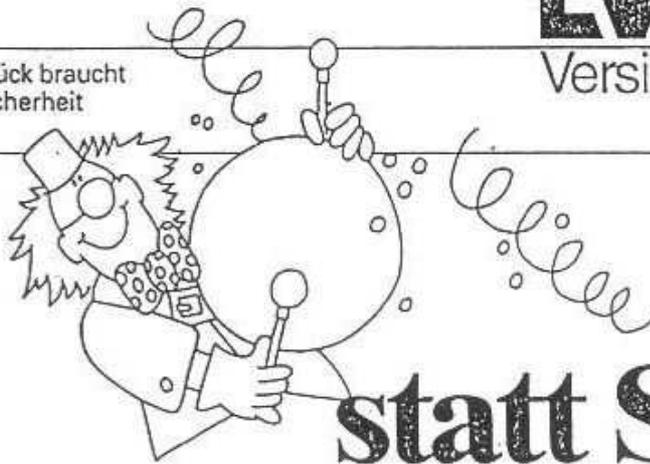
BÜRGERMEISTERSTORY 12.



**LVM** 

Versicherungen

Glück braucht  
Sicherheit



# Sekt statt Selters

Manche Leute verstehen es, das Leben zu genießen. Mit der Gewißheit, für die Wechsel-  
fälle des Lebens gut versichert zu sein. Bedarfsgerecht. Preiswert.  
LVM-versichert.

Selters statt Sekt heißt die Parole, wenn das Auto vor der Tür steht.

LVM-Vertrauensmann  
**Gerhard Hoppe**

Schadges

☎ 0 66 47/2 61

*Alles für den  
Karneval*



# Glitter Schminke Haarfarbe

drogerie-parfümerie



Kosmetik/  
Sonnen-Studio  
Fußpflege  
Ring-Foto  
Geschenke

## Wettich

Marktplatz 20 ·

Lauterbach · Tel. 066 41/2303



## Schweinepreise

En Fenf-Uhr-Bur mächt nur noach Aggerbau,  
oh feddet näwehär nuch Sou.

Fier sich hadde an ei fätt gemächt,  
oh wollo d´se im Nowember schlächt.

Im "Hessen-  
noach de  
oh sich  
ball ver-

Zo sinner  
ganz stur  
"mach Dich  
unn beställ de



bauer" hadde  
Preise geguckt,  
om Kaffee  
schluckt.

Frau sähd´e  
oh knapp,  
zom Mätzger,  
Termin schweng ab!"

Mih Soudeng wed jescht emgeresse,  
bann de Preise wieder noach owe schesse!

So eh billich Sou wed net geschlächt,  
sust ho ich joah nescht got gemächt!

Ende Nowember wur es Soudeng em dee Eck gebrächt,  
ich fräh miech nur, bär hat da hee eigentlich e Geschäft gemächt!

## WIR SUCHEN:

*Jüngere Redaktionsmitglieder für die  
→ Zeppe-Zeitung!  
Interessenten melden sich bei Jürgen Ruhl  
oder bei Gustav Neuschaefer-Rube*



Firma HEINRICH GEORG

Am Sonnberg 10  
36367 Wartenberg  
Tel. 06641-3980



harbauer  
optik

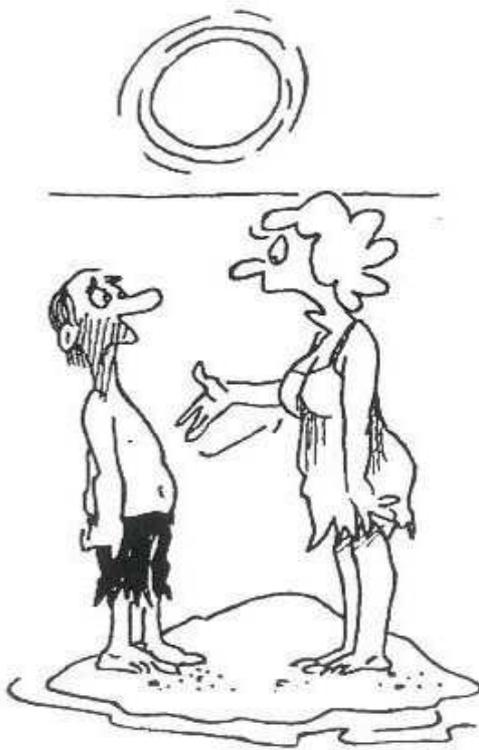
Inn. J. Schneider, Augenoptikermeister  
36341 Lauterbach Bannhotstraße 11, Telefon 06641/3925

**Wir machen den Weg frei**

**Vermögen planvoll weiterentwickeln** Das finanzielle Unabhängigkeit können Sie systematisch aufbauen. Wir arbeiten mit dem **FinanzVerbund** von Schweizer Sparkassen, Bausparbanken und Investmentbanken, Bausparbanken, Versicherungen oder Sachversicherungen. So werden mit Ihrem Vermögen auch Ihre persönlichen Unabhängigkeiten.

**ⓧ Ⓜ Lauterbacher Volksbank eG**

Bahnhofstraße 19, 36341 Lauterbach  
mit Zweigstellen in Angersbach, Freiensteinau, Gunzenau, Maar, Rixfeld und Wallenrod



„Steh doch nicht so herum! Tu etwas, bau ein Floß!“



„Herbert, ist es nicht langsam Zeit, mit dem Hund zu gehen?“

## Große Prinzen-Aktion

am Samstag den 5. 2.94.

(näheres in den WARTENBERGER NACHRICHTEN)

Warum ich kein Clausfelder trinke?

Weil ich gerne angetörnt bin.  
Nicht immer, aber immer öfter.



Über Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Zeitungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



25 Jahre

Kaelte- und Klimaanlage n !

**SCHÄFER**

Vogelsbergstraße 138, ☎ (06641) 2489

36341 LAUTERBACH/ HESSEN

Telefax-Ruf-Nr. 06641 - 62 565

Verkauf und Service von Kühlmöbeln,  
Kühlräume, Klimaanlage n, Bierkühlungen,  
Gefrieranlagen, Milchkühlungen,  
Wärmerückgewinnung

## Typisch Vergölst: Davon träumt der Elferrat



Die Prunksitzung steht. Alles ist vorbereitet – Spitzenreden sind angesagt. Und trotzdem: der Elferrat träumt von neuen Reifen, die genauso Spitze sind, wie die Prunksitzung. Deshalb geht er geschlossen vorher noch zu Vergölst.

Bei Vergölst gibt's Spitzenleistungen rund ums Auto; z.B. Riesenauswahl an Markenreifen zu Superpreisen, qualitätserneuerte PKW-Reifen für jedes Fahrzeug, Felgen und Zubehör, Service und kompetente Beratung.

Deshalb: wenn's ums Auto geht, zu Vergölst. Das lohnt sich immer.

**RUNDUM IN ORDNUNG**

Vogelsbergerstrasse 120  
36341 LAUTERBACH

Ruf(06641)7122 Fax(06641)62351

**Vergölst**





Fachgerecht führen wir aus,  
am alten und am neuen Haus:

...die  
**Baudekoration**

 **BAUDEKORATION  
SCHMIDT** GMBH

Lauterbacher Straße 58  
Tel. 066 41 / 28 86, FAX 21 89  
36367 Wartenberg



## Biologischer Gaddebou ieh Gefoahr!

Bär hätt doas voh Ängesch Keh gedächt,

sinder de Joaht ho dee tatsächlich ieh de  
Uhlandschtrass känn Schoade meh gemacht!

Känn Gadde ho se eremgeroawe, känn Zuh wur ferresse,  
oh äscht rächt nescht volgeschesse!

Se schee doas au Dejoaht nu woar,  
äwer de biologische Gaddebou ist ieh Gefoahr!

Bann oddendlich Gemüs soll reif,  
mosse sich dee Uhlandschträsser de Mist etz keif!

De Toni gitt en billichst ab,  
ab zah Schubkänn gitte sogoar Rabatt!



**"Helau, Helau, Helau"**  
Es grüßt das Team vom Bau !

Ist der Bau auch noch ganz "roh",  
seit bei Zeppe trotzdem "froh".

Feiert tüchtig, lacht und singt  
macht alles mit, was Fasching bringt.

Doch treibt es bitte nicht so "arg"  
und laßt für uns auch manche Mark.

Bald ist das "schöne Haus" komplett,  
und wir eröffnen richtig "nett".

Dann wär'es schlimm herum zustehen,  
und alles nur noch anzusehen!



**Einrichtungshaus  
Ralf Franz  
Raumausstattung**

Lauterbacher Str. 24  
36367 Wartenberg  
Telefon 06641 - 2368

Äbb Debbe, Woase, Dasse,  
 beij Schmieds gidde Uswahl, große Klasse.  
 Bruchste eh Hoarspang, eh Lamb äwer enn Fön,  
 Schmieds konne mit allem gedehn.  
 Fäll'der es Lecht us, äwer es kacht de Häd  
 net meh,  
 moss'de schweng zo Schmieds Wolfgang geh!



Villeroy + Boch Center

## Wolfgang Wahl

Geschenkartikel - Glas - Porzellan - Spielwaren - Elektro-Groß- und Kleingeräte - Haushaltswaren

Lauterbacher Str. 4, Wartenberg-Angersbach,

Tel. 06641/2719

# MÜLLER

## Transporte - Baustoffe

Güter-Nah- und  
Fernverkehr

Silo-transporte - Baustoffhandel  
Fertigbeton-Transporte

Telefon (0 66 38) 12 25 - 26 - Fax (0 66 38) 12 48

Wir liefern  
 Basaltmaterialien  
 der Naturstein-Industrie,  
 Sand, Kies (in allen Körnungen)  
 Beton und Mutterboden

mit  
 Kipper-, Silo- und Beton-  
 Fahrzeugen.



Müller Transporte und  
 Baustoffe GmbH  
 Schwalmthal-Renzendorf



## Fliesen Schrimpf Meisterbetrieb

Rudloser Str. 73 · Wartenberg 1-Angersbach  
Telefon 0 66 41 / 45 36 · Telefax 0 66 41 / 47 65

Willst Du die Wohnung mit Fliesen gestalten,  
nimm sie von SCHRIMPF;  
denn wenn er sie verlegt, dann tun sie auch halten!

Am  
**Rosen-  
montag**  
Faschings-  
Kehraus  
des CCZ  
ab 19<sup>00</sup> Uhr im  
Gasthaus  
"Zum Stern"

Friseur-  
Salon

**Schrimpf**  
Angersbach  
Landenhäuser Str.  
Tel. 3345

# rolf jacob

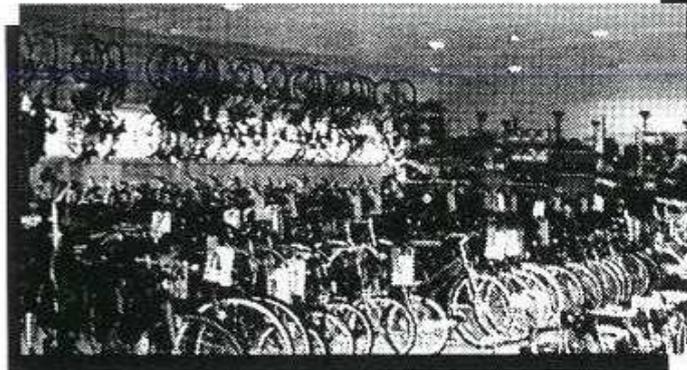
Ihr Einkaufsparadies für Zweiräder, Nähmaschinen, Kinderwagen und Zubehör



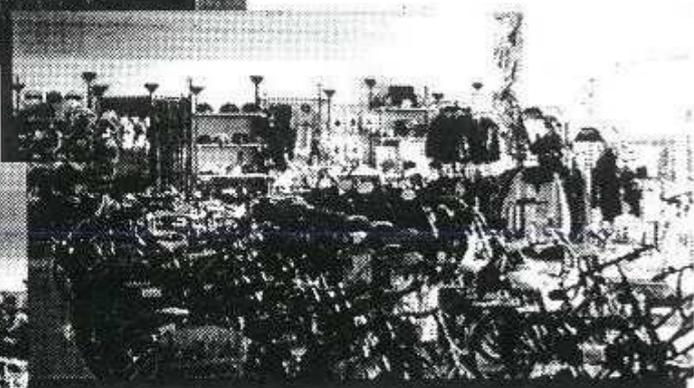
stellt sich vor:

In Lauterbach, Vogelsbergstr.75, direkt an der B 275 in Richtung Friedberg, bieten wir Ihnen auf über 800 qm Verkaufsfläche ein Angebot welches im Vogelsbergkreis einmalig ist.

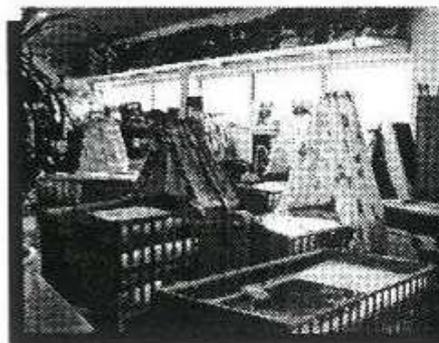
Bei uns finden Sie ausreichend Parkmöglichkeiten direkt vor der Tür. Auch ungestörte Probefahrten mit Fahrrädern sind hier problemlos möglich.



Ein Blick über die riesige Auswahl an Fahrrädern, Motorrollern, Radbekleidung und Zubehör.



Überzeugen Sie sich von diesem Angebot und schauen Sie einmal bei uns rein.



Unsere Abteilung für Kindermöbel Matratzen und Zubehör bietet für jeden Geschmack und Geldbeutel das passende.



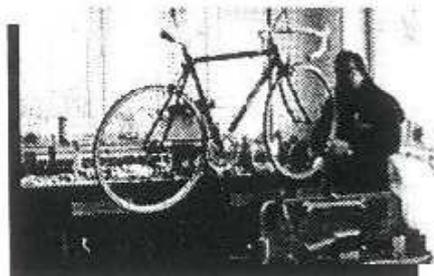
Kinderwagen, Sportwagen, Buggys, Autositze, Hochstühle, Spielzeug, Reisebetten und und ...jede Menge Auswahl.



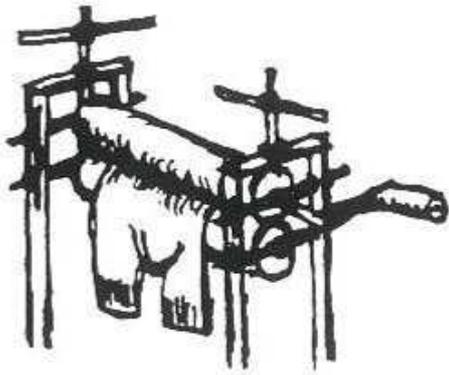
Und damit sich die Eltern ungestört umschauen und beraten lassen können, haben wir für die kleinen eine tolle Spielecke eingerichtet. So macht Einkaufen Spaß!



Pfaff Nähmaschinen und Schnellbügler, die führende Marke in Deutschland, sind bei uns komplett vertreten. Individuelle Beratung und Service sind hier selbstverständlich. Übrigens, wir reparieren jedes Nähmaschinenfabrikat!



Unsere Servicewerkstatt, das A und O eines jeden Fachgeschäftes bietet einen Reparaturdienst sowie Inspektionsservice par excellence.



*Marie Eichenauer*

Heißmangel - Betrieb

Telefon: (0 66 41) 21 64

Wartenberg-Angersbach-Adalbert-Stifter-Weg 22

**Rausch**



Umgehungsstraße 41  
Lauterbach · (0 66 41) 80 41



**Audi**

Will man frühstücken in der Früh',  
geh' zu Hans-Gunter,  
der hat Brötchen aller Art für Sie.  
Auch Gebäck und Kuchen  
sollten Sie versuchen !

Bäckerei Café

*Hans-Gunter Rey*

Wartenberg  
Telefon (06641) 7434



## BEITRITTSERKLÄRUNG

---

Ich möchte beim Zeppes Mitglied werden!

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mein Jahresbeitrag beträgt:

Erwachsene DM 8,--

Kinder DM 2,--

Er soll von meinem Konto abgebucht werden:

Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

bei \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Herausgeber: Carnevalclub Zeppes 1965 Angersbach e.V.  
36367 Wartenberg 1

Texte und Zeichnungen: Copyright by CCZ

FÖRDERVEREIN des  
Carneval Club Zeppe 1965 Angersbach e.V.



B E I T R I T T S E R K L Ä R U N G

=====

Hiermit möchte ich bei dem am 9.12.1992 gegründeten  
Förderverein des Carneval Club Zeppe  
Mitglied werden.

Name:

\_\_\_\_\_

Anschrift:

\_\_\_\_\_

Geburtsdatum:

Telefon:

\_\_\_\_\_

Mein Förderbeitrag beträgt:

\_\_\_\_\_ DM

(Mindestbeitrag 20,00 DM)

Dieser Betrag soll von meinem Konto abgebucht werden:

Konto Nr.:

bei:

\_\_\_\_\_

Bankleitzahl:

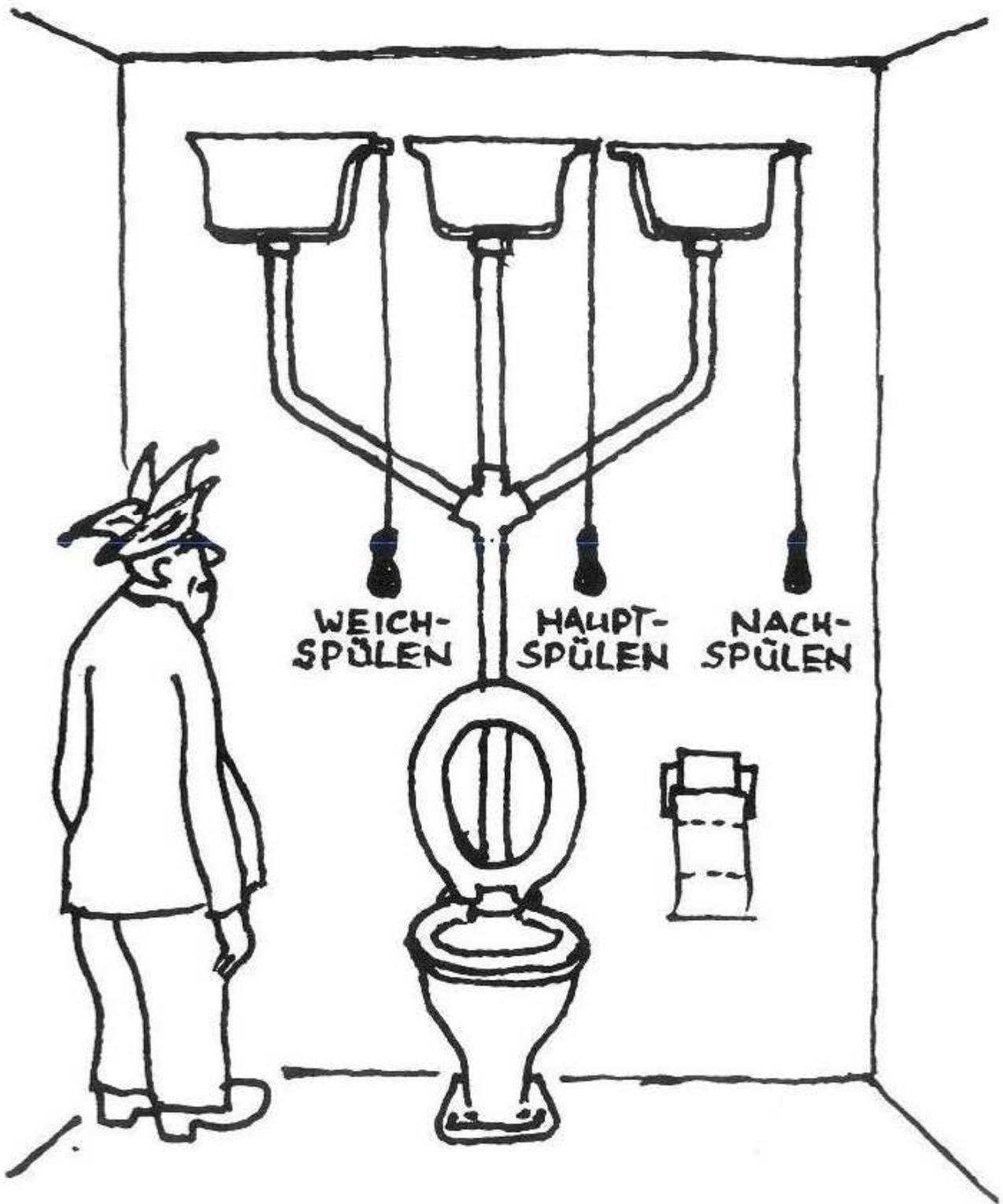
\_\_\_\_\_

Ort:

Datum:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



Zu guter Letzt

## *Herzlichen Dank*

an alle unsere

# INSERENTEN

Eine

## *Herzliche Bitte*

an unsere Freunde, Gönner  
und Sitzungsbesucher:

berücksichtigen Sie bei Ihren  
Einkäufen bitte auch einmal  
unsere Inserenten.



**Tolle**



**Tage**

beim Zeppe  
in Angersbach

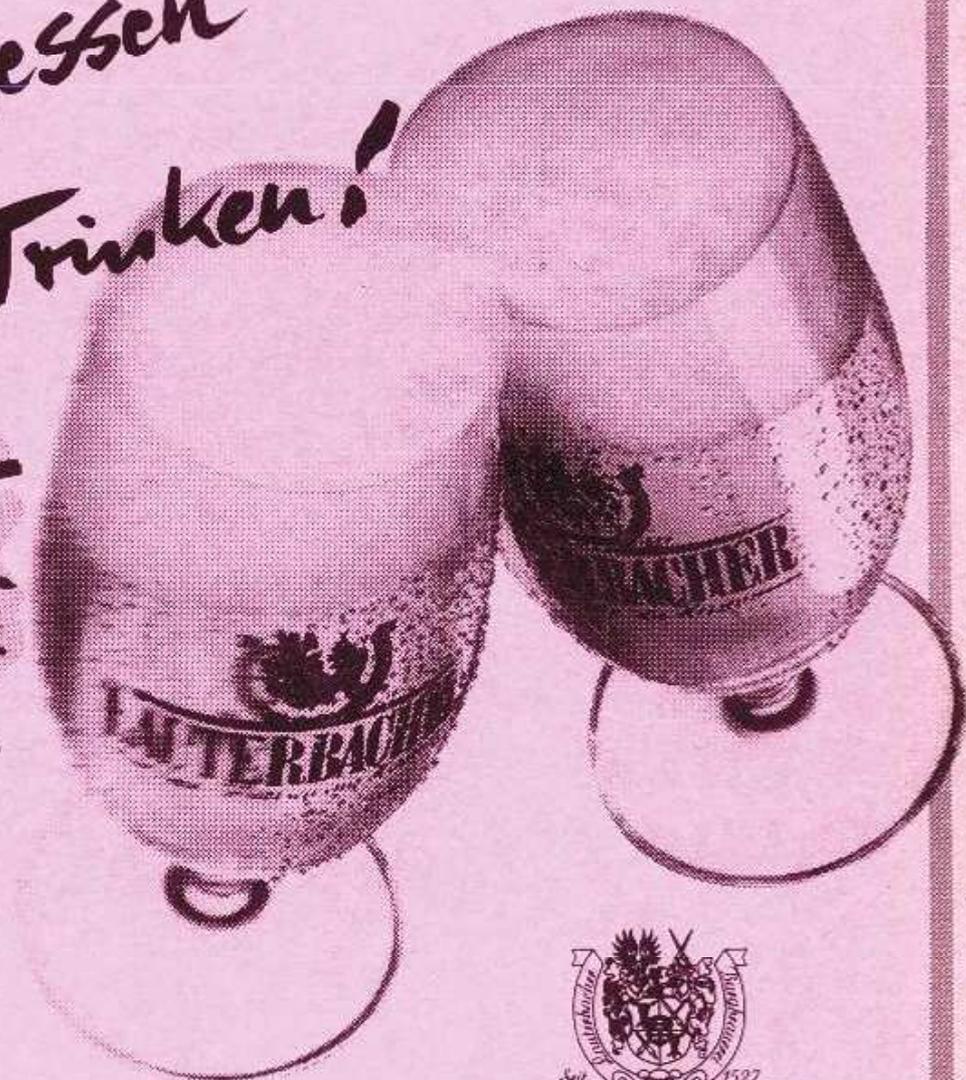


*Aus lauter Freude:*

**LAUTERBACHER**



*... auf Hessen  
und Trinken!*



**LAUTERBACHER**

*Bier-Finessen aus Hessen*